

INFORMACYJNY MIESIĘCZNIK SAMORZĄDOWY

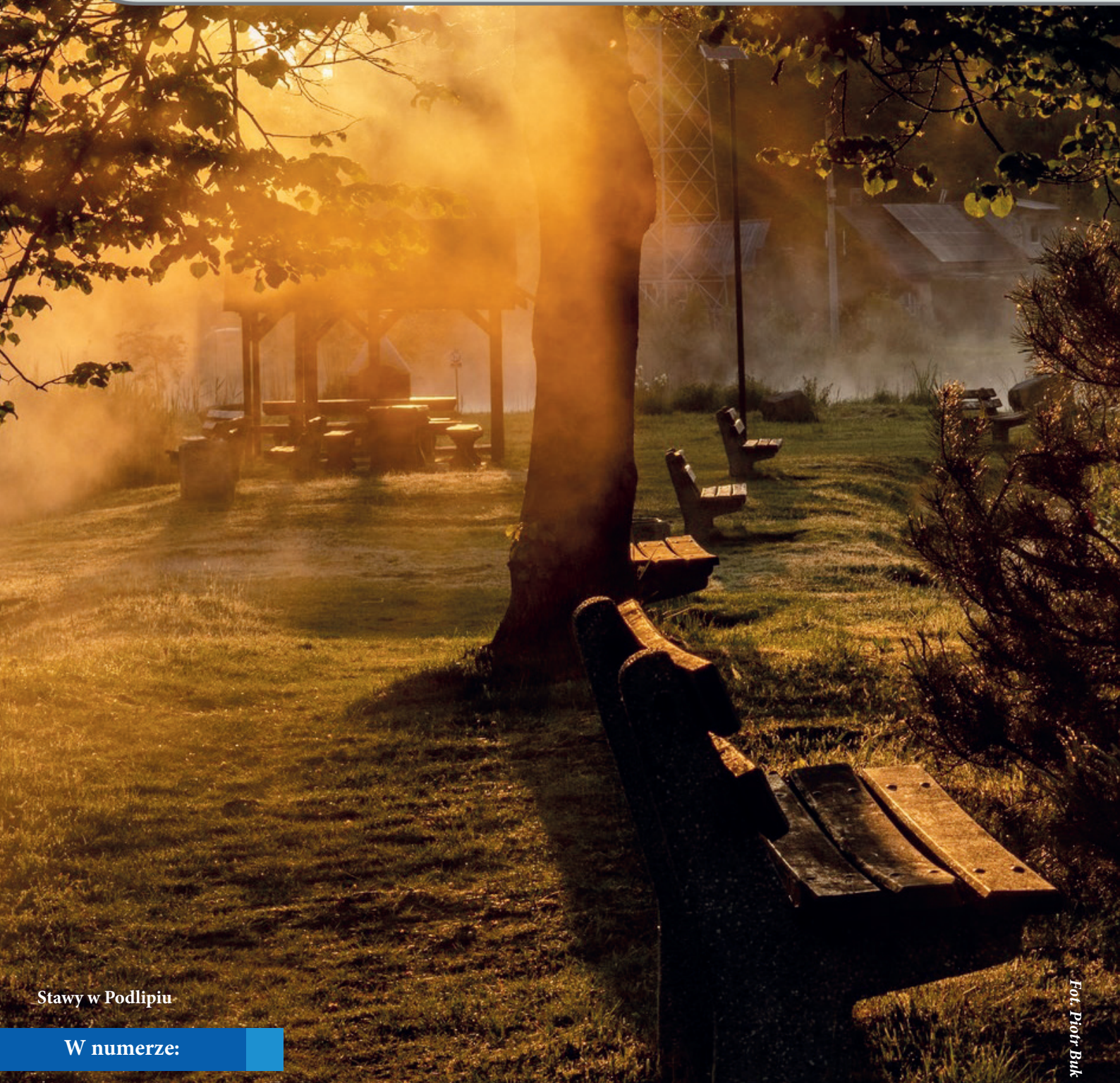
ISSN 1507-885X

Bolesławskie



PREZENTACJE

Bolesławskie Prezentacje nr 04 / 2026 (287) Egzemplarz bezpłatny



Stawy w Podlipiu

W numerze:

- Skutki zamknięcia kopalni – informacje bieżące
- Inwestycje i remonty w telegraficznym skrócie
- Gminne obchody Światowego Dnia Ziemi
- Sukcesy uczniów i przedszkolaków
- Zaproszenie do Krzykawki



Skutki likwidacji kopalni

Predstawiamy kolejne działania służące łagodzeniu skutków zakończenia działalności górniczej oraz wyłączenia pomp odwadniających.

Rezolucja Rady Gminy Bolesław

30 marca 2026 roku Rada Gminy Bolesław przyjęła REZOLUCJĘ NR 3/XXVIII/2026 w sprawie udzielenia pilnej, rządowej pomocy Gminie Bolesław (powiat olkuski, województwo małopolskie) w minimalizacji skutków zakończenia działalności górniczej, w szczególności natychmiastowych działań powodujących obniżenie poziomu wody.

W dokumencie czytamy m.in.

„Rada Gminy Bolesław ponownie zwraca się do Prezesa Rady Ministrów z prośbą o podjęcie pilnych działań zmierzających do minimalizacji skutków wielowiekowej działalności górniczej na tym terenie i zapewnienia bezpieczeństwa publicznego, ochrony mienia komunalnego, mienia innych podmiotów, w tym osób fizycznych (w przeważającej większości mieszkańców gminy). Rada Gminy Bolesław apeluje o pomoc w wykorzystaniu istniejących przepisów prawnych do rozwiązania problemów powstałych na skutek podnoszącego się poziomu wód podziemnych, spowodowanych wyłączeniem pomp odwadniających zakład górniczy, co pozwoli zapobiec uszkodzeniom infrastruktury komunalnej: sieci wodociągowej, sieci kanalizacyjnych i infrastruktury drogowej, a także uchroni przed powodzią lub podtopieniami miejsca zurbanizowane, stanowiące własność gminy oraz osób prywatnych – mieszkańców gminy Bolesław. Sytuacja, w jakiej obecnie znajduje się część gminy, w szczególności miejscowości Bolesław, Hutki, Kolonia i Laski, jest dramatyczna i wymaga pilnych oraz skutecznych decyzji.”

31 marca 2026 roku dokument trafił do kancelarii Prezesa Rady Ministrów, a następnie został przekazany do trzech ministerstw (Ministerstwa Energii, Ministerstwa Klimatu i Ochrony Środowiska oraz Ministerstwa Infrastruktury) oraz do Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie.

Wsparcie finansowe dla Powiatu Olkuskiego

30 marca 2026 roku Sejmik Województwa Małopolskiego udzielił Powiatowi Olkuskiemu pomocy finansowej w wysokości 450 tys. złotych. Środki te są przeznaczone na niwelowanie skutków podtopień i zalewisk.

Trudną sytuację - na sesji małopolskiego Sejmiku - nakreślił Starosta Olkuski Bogumił Sobczyk:

- Sytuacja, w której znajdują się dzisiaj gminy Powiatu Olkuskiego, jest bezprecedensowa. Skutki likwidacji kopalni przez ZGH „Bolesław” miały być odczuwalne po dekadach, a zaistniały po kilkunastu miesiącach od wyłączenia pomp odwadniających. Samorządy bez pomocy z zewnątrz nie poradzą sobie z tą sytuacją, a chodzi przecież o bezpieczeństwo Mieszkańców.

Część z przyznaných środków zostanie przeznaczona na remont przepustu pod drogą powiatową w Hutkach.



Źródło: www.malopolska.pl, www.sp.olkusz.pl

Pompowanie wody ze zbiorników na działce ZGK „Bolesław”

W celu ochrony infrastruktury technicznej, dróg, mienia komunalnego i prywatnego o dużej wartości, po przeprowadzeniu wstępnych analiz i obliczeń oraz zmobilizowaniu sprzętu – rozpoczęto zrzut wody ze skrzynek rozsączających zlokalizowanych na działce w Bolesławiu, stanowiącej własność Zakładu Gospodarki Komunalnej „Bolesław” sp. z o.o., do których w chwili obecnej dostaje się woda w związku z podnoszeniem się jej poziomu po wyłączeniu odwodnienia kopalni. Decyzja, podjęta 31 marca 2026 roku już przynosi wymierne efekty: poziom wody w najbliższej okolicy obniżył się, co potwierdzają informacje od mieszkańców i wyniki odczytów z otworów geotechnicznych.



Rozstrzygnięcie przetargu na przebudowę przepustu pod drogą powiatową – ulicą Jurajską w Hutkach

Postępowanie pn. „Przebudowa/rozbudowa przepustu w ciągu drogi powiatowej nr 1095K w miejscowości Hutki” zostało rozstrzygnięte.

2 kwietnia 2026 roku Starostwo Powiatowe w Olkuszu ogłosiło wybór najkorzystniejszej oferty, którą złożyła firma FIRMA HANDLOWO-PRODUKCYJNO-USŁUGOWA „Z A M E T”, Andrzej Barczyk, Kąpiele Wielkie 138, 32-340 Wolbrom.

Przepust pod ulicą Jurajską w Hutkach został rozbudowany w czasie przebudowy drogi powiatowej i budowy chodnika. Rury, stanowiące część przepustu, dobudowane do istniejącego pod jezdnią przepustu ramowego pod wybudowanym przed laty chodnikiem, zostały posadowione wtedy około 60 cm wyżej niż dno, przez lata nieczynnej, Sztolni Ponikowskiej.

W sytuacji, gdy ciekły wodne, w wyniku podnoszącej się po zamknięciu kopalni wody podziemnej, się odtwarzają, brak swobodnego przepływu wody powoduje jej piętrzenie, co może prowadzić do wylania i lokalnych podtopień. Aby tego uniknąć, Starostwo Powiatowe ogłosiło przetarg na modernizację tego obiektu.

Awaryjny zrzut wody z zalewiska w Hutkach

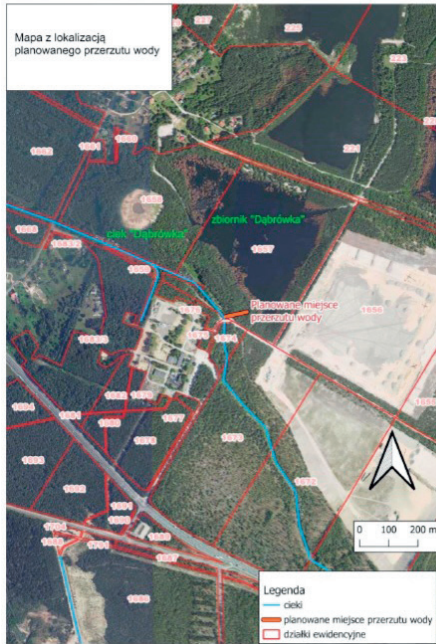
W związku ze stale wzrastającym poziomem wody w zbiorniku „Dąbrówka” w Hutkach, w celu zapobieżenia miejscowemu zagrożeniu w postaci przerwania wałów, co mogłoby skutkować powodzią w kilku miejscowościach gminy Bolesław, 7 kwietnia 2026 roku Wojewoda Małopolski Krzysztof Jan Kłęczar wydał rozporządzenie w sprawie rozmiaru i czasu korzystania z wody, którego efektem będzie czasowy zrzut wody do Kanału Dąbrówka.

W rozporządzeniu czytamy m.in.:

„Celem zwalczania miejscowego zagrożenia niebezpieczeństwem zagrażającym życiu i zdrowiu ludzi oraz mieniu znacznej wartości, określa się następujący rozmiar i czas korzystania z wody w zbiorniku „Dąbrówka”, (zlokalizowanym na działkach ewidencyjnych 1657, 1658 obręb ewidencyjny Bolesław, gmina Bolesław powiat olkuski) w zakresie jej przerzutu w postaci przepompowania do cieku „Dąbrówka” zlokalizowanego na działkach ewidencyjnych 1676, 1657 obręb ewidencyjny Bolesław, gmina Bolesław, powiat olkuski, stanowiących własność Skarbu Państwa i pozostających w zarządzie Nadleśnictwa Olkusz z siedzibą w Olkuszu przy ul. Ponikowskiej 32:

- 1) łączna ilość wody ujętej i przemieszczanej do cieku „Dąbrówka” – około 121 000 m³ przy wydajności ciągłej pracy pomp około 720m³/h;
- 2) okres przerzutu – od 8 kwietnia 2026 r. do 15 kwietnia 2026 r.”

Załącznik
do Rozporządzenia
Wojewody
Małopolskiego
z dnia 7 kwietnia 2026 r.



Decyzja Wojewody została podjęta na wniosek Państwowego Gospodarstwa Leśnego Lasy Państwowe – Nadleśnictwo Olkusz, które zwróciło się do Wojewody Małopolskiego pismem z 1 kwietnia 2026 r. o wydanie aktu prawa miejscowego na awaryjny przerzut wody ze zbiornika „Dąbrówka” do cieku „Dąbrówka” na terenie gminy Bolesław. Co ważne - jest zgodna z rekomendacjami podjętymi przez Międzyresortowy Zespół do spraw usuwania skutków i przeciwdziałania zagrożeniom związanym z występowaniem zapadlisk i podtopień na terenie gminy Trzebinia i w rejonie olkuskim na posiedzeniu w dniu 10 marca br.

To również efekt wspólnych działań wójta gminy, który wielokrotnie apelował w tej sprawie do Ministra Energii, Przewodniczącego Międzyresortowego Zespołu do spraw usuwania skutków i przeciwdziałania zagrożeniom związanym z występowaniem zapadlisk i podtopień na terenie gminy Trzebinia i w rejonie olkuskim oraz radnych Rady Gminy, którzy pod koniec marca podjęli rezolucję w tej sprawie.

To także efekt dobrej współpracy gminy z PGL LP - Nadleśnictwo Olkusz.

PGL Lasy Państwowe przychyliło się do wniosków Wójta Gminy Bolesław o awaryjny zrzut wody mający na celu ograniczenie ryzyka jej niekontrolowanego wypływu z zalewiska „Dąbrówka”, które wielokrotnie - bądź to pisemnie (pismami z dnia 11 lutego 2026 oraz 2 kwietnia 2026 roku) bądź ustnie (m.in. podczas posiedzenia sztabu Gminnego Zespołu Zarządzania Kryzysowego w dniu 6 lutego 2026 roku oraz spotkania Międzyresortowego Zespołu ds. usuwania skutków i przeciwdziałania zagrożeniom związanym z zapadliskami i podto-

pieniami w gminie Trzebinia oraz w rejonie olkuskim w dniu 10 marca 2026) kierował do Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w związku z informacjami dotyczącymi wysokiego poziomu wody w zalewisku „Dąbrówka” oraz niestabilności skarpy przekazywanymi przez pracowników ZGH „Bolesław” oraz PIG-PIB Oddział Górnośląski w Sosnowcu.



Awaryjny zrzut wody z zalewiska „Dąbrówka” został przedłużony do 22 kwietnia 2026 roku. Zgodnie z pomiarami wykonanymi przez ZGH „Bolesław” S.A. poziom wody w zalewisku obniżył się w wyniku pompowania o około 30 cm.

Spotkanie Międzyresortowego Zespołu ds. zapadlisk i podtopień

8 kwietnia 2026 roku, na zaproszenie Podsekretarza Stanu w Ministerstwie Energii Pana Mariana Zmarzłego, wójt gminy wziął udział w spotkaniu Międzyresortowego Zespołu do spraw usuwania skutków i przeciwdziałania zagrożeniom związanym z występowaniem zapadlisk i podtopień na terenie gminy Trzebinia i w rejonie olkuskim.

Pierwsza część spotkania dotyczyła problemów z podtopieniami w gminie Bolesław. Podczas spotkania Wójt przekazał informacje o uruchomieniu pompowania wody ze zbiornika na terenie ZGK Bolesław przy ulicy Wyzwolenia w Bolesławiu, co przełożyło się na obniżenie wody na okolicznych posesjach. Obrazują to wyniki pomiarów wykonanych w otworach geotechnicznych przez pracowników ZGH „Bolesław” S.A., które publikowane są na stronie urzędu gminy oraz ZGH „Bolesław”.

Nadal podtrzymano konieczność pompowania wody z zalewiska po południowej stronie Bolesławia (zwanego potocznie „Obwodnica”). Omówiono też koncepcję pompowania punktowego, tj. w pobliżu zabudowań dotkniętych problemem podtopień. Ustalono jednak, co wielokrotnie podkreślał wójt, przedstawiciele PIG-PIB czy ZGH „Bolesław” S.A., że należy dążyć do kompleksowego rozwiązania problemu, czyli pompowania wody z dużego zbiornika i ewentualnego wspomaganie go pompowaniem punktowym, do czasu wybudowania

grawitacyjnego systemu odprowadzania wody z powstałego w Bolesławiu zalewiska. Nadal jednak nierozstrzygnięta pozostaje kwestia finansowania czasowego pompowania oraz budowy odwodnienia grawitacyjnego. Nad problemem pochylają się prawnicy w ministerstwach, do których były kierowane pisma wójta gminy, Rady Gminy Bolesław oraz Wojewody Małopolskiego.

Podczas spotkania głos zabrał również przedstawiciel Nadleśnictwa Olkusz, który przekazał informację o pompowaniu wody z zalewiska „Dąbrówka”. Pompowanie rozpoczyna się 8 kwietnia – zgodnie z rozporządzeniem Wojewody Małopolskiego z dnia 7 kwietnia 2026 roku w sprawie rozmiaru i czasu korzystania z wody. Ma na celu zatrzymanie podnoszenia się wody, a także czasowemu jej obniżeniu w celu zapobieżenia przerwania wałów i ewentualnej powodzi.

Spotkanie Międzyresortowego Zespołu odbyło się w trybie hybrydowym tj. w siedzibie Ministerstwa Energii oraz w formie wideokonferencji.

Wójt wraz z radnymi z wizytą u Wojewody Małopolskiego

14 kwietnia 2026 roku wójt wraz z grupą radnych złożyli wizytę w Małopolskim Urzędzie Wojewódzkim, by wspólnie z Krzysztofem Janem Kłęczarem – Wojewodą Małopolskim rozmawiać o konieczności obniżenia poziomu wody w centralnej części Bolesławia i ochrony ludności przed negatywnym wpływem podnoszącej się wody.

Uczestnicy spotkania podkreślali konieczność zabezpieczenia mienia gminnego, infrastruktury komunalnej, a przede wszystkim posesji prywatnych, które zostały dotknięte problemem podtopień po zaprzestaniu odwadniania kopalni przez przedsiębiorcę górniczego. Rozmawiano zarówno o sprawach formalnych, jak i finansowaniu takiego zadania.

Przypomnijmy, że od 1 kwietnia 2026 roku trwa zrzut wody ze skrzynek podziemnych zlokalizowanych na działkach w Bolesławiu, stanowiących własność Zakładu Gospodarki Komunalnej „Bolesław” sp. z o.o., w których zbiera się woda w związku z podnoszeniem się jej poziomu po wyłączeniu pomp odwadniających kopalnię. Pompowanie w przedmiotowej lokalizacji powoduje mniejszy napływ wody w centralnej części Bolesławia, co potwierdzają odczyty jej poziomów z otworów geotechnicznych umieszczonych w tym rejonie oraz zgłoszenia mieszkańców zmuszonych do samodzielnego pompowania wody dostającej się do piwnic budynków mieszkalnych i gospodarczych.

Pompowanie przyniesie zamierzony efekt, jeśli będzie stanowił element wspólnej reakcji na pojawiające się problemy, dlatego rozmowy z Wojewodą dotyczyły uruchomienia

awaryjnego zrzutu wody z zalewiska utworzonego w południowej części Bolesławia.

W spotkaniu uczestniczyli z ramienia Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego: Krzysztof Jan Klęczar – Wojewoda Małopolski, Łukasz Krzysztofik – Dyrektor Biura Wojewody, Anna Połoska-Wróbel – Dyrektor Wydziału Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego oraz mec. Przemysław Zubek z Wydziału Prawnego i Nadzoru, a Gminę Bolesław reprezentowali: Krzysztof Dudziński – wójt gminy, Bartłomiej Prychodko – przewodniczący rady gminy, Dawid Sadowski – wiceprzewodniczący rady gminy oraz radni: Ewa Dychtoń, Bożena Nowak, Marzena Mirek, Mariusz Krawczyk i Marcin Sośnierz.



Kolejny odcinek dawnej Sztolni Bolesławskiej udrożniony

Trwa czyszczenie starego koryta Sztolni Bolesławskiej od ulicy Pleścińskiej w Bolesławiu

w kierunku DK94. To zadanie wynikające z ustaleń Gminnego Zespołu Zarządzania Kryzysowego, który pracuje zgodnie z zapisami Zarządzenia Wójta Gminy Bolesław z dnia 10 lutego 2026 o wprowadzenia stanu przeciwpowodziowego w czterech miejscowościach Gminy Bolesław: Bolesławiu, Hutkach, Laskach i Kolonii.

Oczyszczony i udrożniony kanał pozwoli odprowadzenie nadmiaru wody do Kanału Dąbrówka oraz na obniżenie jej poziomu w terenach przyległych.



Rozpoczęła się przebudowa przepustu pod ulicą Jurajską w Hutkach

Ruszyła inwestycja Zarządu Drogowego w Olkuszcu polegająca na przebudowie przepustu pod drogą powiatową – ulicą Jurajską w Hutkach.

Zgodnie z dokumentacją techniczną w ramach inwestycji zakłada się:

- rozbiórkę istniejącego przepustu ramowego i rurowego wraz z całym wyposażeniem,
- budowę żelbetowego przepustu z prefabrykatów skrzynkowych w miejscu istniejącego (wybudowany przepust będzie konstrukcją

ramową, zamkniętą o świetle 3,0x2,0),

- wymianę konstrukcji nawierzchni jezdni i warstw podbudowy na obiekcie i dojazdach (razem na odc. ok. 15mb),

- budowę obrukowania skarp przy ściankach czołowych przepustu,

- wymianę gruntu oraz prace porządkowe przy obiekcie.



Kontynuacja robót przy budowie urządzenia upustowego w Hutkach

Na cieku Kopanina w Hutkach powstaje jaz, czyli budowla hydrotechniczna piętrząca wodę w celu utrzymania jej stałego poziomu i zabezpieczenia przed powodzią ze strony zalewisk Hutki I i Hutki II, utworzonych po zaprzestaniu pompowania wody przez ZGH „Bolesław” S.A.

Inwestycja jest realizowana na zlecenie i koszt Spółki.



Czyszczenie kanalizacji deszczowej w ulicy Kopalnianej w Bolesławiu

W ramach zadania zleconego przez gminę wykonywane jest czyszczenie kanału burzowego przebiegającego wzdłuż ulicy Kopalnianej w Bolesławiu (od ulicy Głównej w kierunku ulicy Laskowskiej). Jednocześnie trwa udrażnianie kanału burzowego w centrum Bolesławia wzdłuż ulicy Głównej zlecone tej samej firmie przez Zarząd Drogowy w Olkuszach.



Przebudowa przepustu w okolicy ulicy Ponikowskiej w Bolesławiu

15 kwietnia 2026 roku została podpisana umowa na przebudowę przepustu na Sztolni Ponikowskiej w ciągu ul. Ponikowskiej (droga wewnętrzna) w miejscowości Bolesław wraz z przebudową układu drogowego oraz kolidującej infrastruktury technicznej.

W zakres przedmiotowego zamierzenia budowlanego wchodzi m. in.: rozbiórka istniejącego przepustu, budowa nowego przepustu skrzynkowego o konstrukcji prefabrykowanej, profilowanie i umocnienie koryta rzeki w obrębie przepustu, przebudowa drogi na długości 27,0 mb oraz przebudowa kolidującej sieci wodociągowej.

Zaplanowana inwestycja wpisuje się w działania służące zabezpieczeniu mieszkańców przed negatywnym wpływem zamknięcia kopalni i wyłączenia pomp odwadniających. Przebudowywany przepust ma zapewnić sprawny i nienaruszony przepływ Sztolni Ponikowskiej, który odradza się po kilkudziesięciu latach i prowadzi wody od strony Hutek w kierunku Lasek.

Roboty na przepuście rozpoczęły się w poniedziałek, 20 kwietnia.

Przepraszamy mieszkańców okolicznych posesji za utrudnienia wynikające z realizacji tak ważnej dla bezpieczeństwa mieszkańców inwestycji.



Roboty na przepuście przy ulicy Cichej w Kolonii

Trwa przebudowa przepustu w obrębie ulicy Cichej w Kolonii. Przypomnijmy, budowa przepustu jest kolejnym etapem prac prowadzonych w ramach zabezpieczenia mieszkańców, przestrzeni publicznej, infrastruktury komunalnej i prywatnej przed negatywnymi skutkami związanymi z podnoszącym się poziomem wody, spowodowanym zakończeniem działalności górniczej na terenie gminy przez ZGH „Bolesław” S.A. Przepust jest jednym z ważnych elementów całej infrastruktury, mającej wpływ na lokalną rzędną wód gruntowych. Jego modernizacja pozwoli nie tylko odprowadzać wody z rowów wzdłuż ul. Bolesławskiej w Kolonii, stanowiącej drogę powiatową DP1073K, zabezpieczyć teren placu zabaw przed podmokłościami, ale również obniżyć poziom wody w okolicach prowadzonej inwestycji.



Przedstawiamy kolejne etapy prac w ramach tej inwestycji.



Zabezpieczenie obniżenia terenu na działce gminnej

Od kilku tygodni obserwuje się znaczne zniżenie terenu przy drodze dojazdowej do byłych mieszkań komunalnych w Bolesławiu. Teren ten znajduje się w miejscu występowania potencjalnych deformacji wynikających z górniczej działalności historycznej. 16 kwietnia odbyło się spotkanie i wizja w terenie wójta gminy oraz przedstawicieli Okręgowego Urzędu Górniczego. Rozmowy dotyczyły sposobu zabezpieczenia i naprawy szkody górniczej spowodowanej działalnością historyczną.

17 kwietnia 2026 roku miejsce to zostało dodatkowo zabezpieczone siatką.



Marianna Łaskawiec skończyła 100 lat

Przyszła na świat 19 kwietnia 1926 roku jako córka Zofii i Władysława Babczyków. W młodości wiele przeżyła. Kiedy miała 7 lat, straciła mamę. Od tej pory Mariannę i trzech jej braci wychowywał tata. Czasy były trudne, w Bolesławiu panowała bieda, ale rodzina Babczyków jakoś sobie radziła.

Marianna ukończyła Szkołę Podstawową w Bolesławiu. Pamięta, że tylko rok uczyła się w nowym budynku szkolnym, oddanym do użytku w 1938 roku. Wcześniej nauka odbywała się w klasach dawnego budynku PSS „Społem”. Okna sal lekcyjnych wychodziły na park dworski i zadbane sad z rosnącymi w nim jabłoniemi.

Wojna wiele zmieniła. Budynek szkolny zajęli okupanci, a Marianna w wieku 14 lat została wywieziona na przymusowe roboty do Niemiec. Pracowała przy maszynie tkackiej w fabryce włókienniczej, która produkowała materiały dla wojska. Po wyzwoleniu wróciła do Bolesławia. Wysłała za mąż za Stanisława Łaskawca i urodziła dwoje dzieci. W wieku 35 lat została wdową, ale nie wyszła ponownie za mąż. Zajęła się wychowaniem dzieci: Marysi i Władka. Sytuacja zmusiła ją do podjęcia pracy. Blisko 30 lat przepracowała jako



pracownik fizyczny w Wydziale Transportu Kolejowego ZGH „Bolesław”.

Po przejściu na emeryturę zapisała się do Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów. Lubiła zwiedzać, poznawać nowe miejsca. Często wyjeżdżała na wycieczki i wczasy dla seniorów. Jej pasją na



emeryturze było czytanie książek oraz prasy. Do dziś przegląda gazety i czyta teksty napisane większą czcionką. Do niedawna nie potrzebowała do tego okularów.

Życie ją zahartowało, przeżyła wiele osobistych tragedii. Może dlatego potrafi cieszyć się z drobniactw.

Dochowała się dwojga dzieci, dwojga wnucząt i dwóch prawnuczek. Syn i synowa zmarli dość młodo.

Marianna mieszka w rodzinnym domu razem z córką. To ona sprawuje teraz nad nią opiekę. Pomaga jej także wnuk Dariusz i Katarzyna. Pomocą służą też sąsiedzi i przyjaciele: Krystyna, Agata i Krzysztof. Można na nich liczyć w każdej sytuacji.

Marianna, jak na swój wiek, cieszy się dobrym zdrowiem, choć ma już trudności z samodzielnym poruszaniem. W pogodne dni lubi przebywać na świeżym powietrzu. Z altanki lub stojącej na podwórzu huśtawki obserwuje przechodzących sąsiadów. Cieszy się z wizyt najbliższych. I z tego, że mimo wielu życiowych trudności, dożyła tak sędziwego wieku.

20 kwietnia 2026 roku, z okazji 100-lecia urodzin Marianny Łaskawiec, szacowną Jubilatkę odwiedzili z najlepszymi życzeniami Krzysztof Dudziński – Wójt Gminy Bolesław wraz z zastępczynią Agatą Borkiewicz, Bartłomiej Prychodko – Przewodniczący Rady Gminy oraz przedstawicielka Zakładu Ubezpieczeń Społecznych. Wybrzmiało tradycyjne „200 lat”. Był tort, kwiaty i mnóstwo życzliwych słów pod adresem Stulatki.

Pan wójt, oprócz życzeń złożonych w imieniu wszystkich mieszkańców gminy, przekazał również gratulacje i życzenia od Prezesa Rady Ministrów oraz Wojewody Małopolskiego.

Gratulujemy Pani Mariannie tak pięknego Jubileuszu i życzymy zdrowia, radości oraz przeżycia wielu jeszcze lat w otoczeniu życzliwych jej osób.

(na podstawie informacji przekazanych przez córkę Jubilatki, Marię Łaskawiec – oprac. Agata Borkiewicz; fotografie pani Marianny z koleżankami z czasów prac przymusowych w Niemczech pochodzą z albumu rodzinnego)



Gminne inwestycje w telegraficznym skrócie

Dobiegł końca remont ul. Zacisze w Bolesławiu

Dobiegł końca rozpoczęty pod koniec ubiegłego roku remont drogi gminnej nr 120007K, ul. Zacisze w miejscowości Bolesław.

Zadanie polegało na szlifowaniu istniejącej, nierównej i spękanej nawierzchni, korytowaniu na gł. 30 cm, wykonaniu podbudowy z kruszywa łamanego stabilizowanego mechanicznie o grubości 30 cm, a następnie wykonaniu dwóch warstw asfaltowych: wyrównawczej (4 cm) i ścieralnej (4 cm).

W ramach zadania wyregulowano zasowy wodociągowe i włączy kanałowe oraz obsypano kruszywem pobocza drogi.



Remont pomieszczeń w urzędzie gminy

Trwa przebudowa łazienek, pomieszczeń socjalnych oraz remont pomieszczeń biurowych w Urzędzie Gminy Bolesław. W ramach zadania planuje się zmianę układu ścian wewnętrznych działowych w celu wykonania nowego planu pomieszczeń, w szczególności: toalety dla niepełnosprawnych, toalety damskiej, toalety męskiej i pomieszczenia socjalnego na parterze budynku oraz toalety

damskiej, toalety męskiej, pomieszczenia socjalnego oraz pomieszczenia gospodarczego na piętrze. Ponadto wykonany zostanie remont 3 pomieszczeń biurowych i przyległego korytarza znajdujących się w budynku.



Podjazd dla niepełnosprawnych w przedszkolu w Krzykawie

Przed salą przedszkolną w ZPS w Krzykawie powstał podjazd dla niepełnosprawnych. To część większego zadania, które zostanie sfinalizowane w okresie wakacyjnym, a będzie polegało na wymianie okna jednej z sal przedszkolnych na drzwi, by dostosować tę część budynku Zespołu do potrzeb osób z niepełnosprawnością ruchową i usprawnić dostępność.



KOMUNIKAT

Gminnego Zakładu Oczyszczania Ścieków z siedzibą w Małobądzu

Gminny Zakład Oczyszczania Ścieków z siedzibą w Małobądzu zawiadamia wszystkich Odbiorców, że:

od dnia 01.05.2026r. do dnia 20.12.2026r. obowiązywać będą na terenie Gminy Bolesław (obszar poza Aglomeracją Bukowno-Bolesław) niżej wymienione ceny i stawki opłat za odprowadzanie i oczyszczanie ścieków:

1. Ceny za odprowadzanie ścieków

Lp.	Taryfowa grupa odbiorców	Jednostka miary	Cena netto
1	Gospodarstwa domowe w budynkach mieszkalnych jednorodzinnych i wielorodzinnych (Taryfowa grupa odbiorców: GD1WG, GD1WD, GD2WG, GD2WD, GD6WD, GD12WG, GD12WD)	zł/m ³	12,33
2	Pozostali odbiorcy (Taryfowa grupa odbiorców: PO1WG, PO1WD, PO3WG)	zł/m ³	17,93

2. Stawki opłat abonamentowych

Lp.	Taryfowa grupa odbiorców	Jednostka miary	Stawka opłaty netto
1	GD1WG	zł / okres rozliczeniowy	24,06
2	GD1WD	zł / okres rozliczeniowy	26,47
3	GD2WG	zł / okres rozliczeniowy	28,32
4	GD2WD	zł / okres rozliczeniowy	29,61
5	GD12WG	zł / okres rozliczeniowy	34,52
6	GD12WD	zł / okres rozliczeniowy	44,19
7	PO1WG	zł / okres rozliczeniowy	24,06
8	PO1WD	zł / okres rozliczeniowy	26,47
9	PO3WG	zł / okres rozliczeniowy	26,93

3. Charakterystyka taryfowych grup odbiorców

Lp.	Taryfowa grupa odbiorców	Opis
1	GD1WG	Gospodarstwa domowe w budynkach mieszkalnych jedno i wielorodzinnych rozliczane na podstawie wodomierza głównego /urządzenia pomiarowego/ w jednomiesięcznym okresie rozliczeniowym
2	GD1WD	Gospodarstwa domowe w budynkach mieszkalnych jedno i wielorodzinnych rozliczane na podstawie wodomierza głównego /urządzenia pomiarowego/ i wodomierza dodatkowego w jednomiesięcznym okresie rozliczeniowym
3	GD2WG	Gospodarstwa domowe w budynkach mieszkalnych jedno i wielorodzinnych rozliczane na podstawie wodomierza głównego /urządzenia pomiarowego/ w dwumiesięcznym okresie rozliczeniowym
4	GD2WD	Gospodarstwa domowe w budynkach mieszkalnych jedno i wielorodzinnych rozliczane na podstawie wodomierza głównego /urządzenia pomiarowego/ i wodomierza dodatkowego w dwumiesięcznym okresie rozliczeniowym
5	GD12WG	Gospodarstwa domowe w budynkach mieszkalnych jedno i wielorodzinnych rozliczane na podstawie wodomierza głównego /urządzenia pomiarowego/ w dwunastomiesięcznym okresie rozliczeniowym
6	GD12WD	Gospodarstwa domowe w budynkach mieszkalnych jedno i wielorodzinnych rozliczane na podstawie wodomierza głównego /urządzenia pomiarowego/ i wodomierza dodatkowego w dwunastomiesięcznym okresie rozliczeniowym
7	PO1WG	Pozostali odbiorcy rozliczani na podstawie wodomierza głównego /urządzenia pomiarowego/ w jednomiesięcznym okresie rozliczeniowym
8	PO1WD	Pozostali odbiorcy rozliczani na podstawie wodomierza głównego /urządzenia pomiarowego/ i wodomierza dodatkowego w jednomiesięcznym okresie rozliczeniowym
9	PO3WG	Pozostali odbiorcy rozliczani na podstawie wodomierza /urządzenia pomiarowego/ w trzymiesięcznym okresie rozliczeniowym

Do cen i stawek opłat określonych w powyższych tabelach dolicza się podatek od towarów i usług – VAT w wysokości określonej odrębnymi przepisami.

Powyższe ceny i stawki opłat zostały zatwierdzone Decyzją nr C.RZT.70.65.2025.IS Państwowego Gospodarstwa Wodnego Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gliwicach z dnia 08 kwietnia 2026 r.

z uwzględnieniem dopłat zatwierdzonych Uchwałą nr XXVIII/190/2026 Rady Gminy Bolesław z dnia 30 marca 2026r. w sprawie ustalenia dopłat do taryf dla zbiorowego odprowadzania ścieków prowadzonego przez Gminny Zakład Oczyszczania Ścieków z siedzibą w Małobądzu.

Stawki opłat za przekroczenie warunków wprowadzania ścieków przemysłowych do urządzeń kanalizacyjnych są udostępnione na tablicy ogłoszeń w siedzibie Gminnego Zakładu Oczyszczania Ścieków, Małobądz, ul. Górna 25.



Dzień Ziemi to wyjątkowa okazja, by zatrzymać się na chwilę i zastanowić nad kondycją naszej planety oraz własnym wpływem na środowisko. Obchodzony co roku 22 kwietnia, przypomina o potrzebie troski o naturę, ochrony zasobów naturalnych i podejmowania działań na rzecz zrównoważonego rozwoju. W obliczu rosnących wyzwań, takich jak zmiany klimatyczne, zanieczyszczenie środowiska czy utrata bioróżnorodności, inicjatywy podejmowane w ramach Dnia Ziemi nabierają szczególnego znaczenia. To nie tylko symboliczne święto, ale przede wszystkim impuls do realnych zmian – zarówno na poziomie globalnym, jak i w codziennych wyborach każdego z nas.

Z tej właśnie okazji, wszystkie placówki edukacyjne naszej gminy: Zespół Przedszkolno-Szkolny w Krzykawie, Zespół Przedszkolno-Szkolny w Podlipiu, Szkoła Podstawowa w Bolesławiu, Przedszkole w Bolesławiu oraz Przedszkole w Laskach zaangażowały się w szereg zorganizowanych aktywności, które miały zwiększyć świadomość młodych ludzi na temat szeroko rozumianej ekologii, a przy okazji być impulsem do zdrowej rywalizacji i poszerzania wiedzy.

Dla naszych najmłodszych został zorganizowany konkurs plastyczny z nagrodami dla autorów trzech najlepszych prac z każdej grupy przedszkolnej. Przedszkole w Laskach wzięło udział w grupowej grze terenowej, każda z grup otrzymała upominki.

Uczniowie szkół również brali udział w konkursie plastycznym. Tym razem rywalizowano pomiędzy

Gminne obchody Dnia Ziemi



klasami z podziałem na kategorie wiekowe: klasy 1-3, klasy 4-6. W każdej kategorii wyłoniono trzy miejsca, w związku z czym nagrody otrzymały wszystkie klasy.

Po ogłoszeniu wyników uczniowie ze wszystkich szkół i przedszkoli wzięli udział w akcji sprzątania najbliższej okolicy.

W zupełnie innej aktywności wzięli udział przedstawiciele klas siódmych. Każda szkoła wytypowała czteroosobową drużynę, której zadaniem było przygotowanie prezentacji multimedialnej związanej z tematyką ekologiczną, a następnie zaprezentowanie jej przed jury, w skład którego wchodziły: Dyrektor Samorządowego Zespołu Oświaty i Wychowania w Bolesławiu Pani Janina Borowiec, Ekodoradca Gminy Bolesław Inspektor Pani Agnieszka Mól oraz Pani Magdalena Łysak. Oczekując na werdykt, uczniowie zaangażowali się w grę Energetyczny Escape Room, którą przygotowali dla nich przedstawiciele Wojewódzkiego Fundu-

szu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie: Pani Katarzyna Bryzek, Pani Anna Synowiec, Pan Mariusz Sałęga w ramach kampanii „Energia się liczy”.

Kolejnym punktem wydarzenia było wspólne sadzenie drzewek w okolicach Kompleksu Sportowego „Orlik” w Bolesławiu przez przedstawicieli władz gminy oraz zaproszonych gości. Wśród nich znaleźli się: Wójt Gminy Bolesław Pan Krzysztof Dudziński, Zastępca Wójta Gminy Bolesław Pani Agata Borkiewicz, Przewodniczący Rady Gminy Bolesław Pan Bartłomiej Prychodko, Dyrektor Wydziału Ochrony Środowiska, Rolnictwa i Leśnictwa Starostwa Powiatowego w Olkuszu Pan Jan Książek, Przedstawiciel Wydziału Ochrony Środowiska, Rolnictwa i Leśnictwa Starostwa Powiatowego w Olkuszu Pan Łukasz Zarzycki, Przedstawiciele Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie Pani Katarzyna Bryzek, Pani Anna Synowiec, Pan Mariusz Sałęga, Ekodorad-





PODZIĘKOWANIE

Wójt Gminy Bolesław serdecznie dziękuje wszystkim, którzy choćby w najmniejszym stopniu przyczynili się do organizacji obchodów Dnia Ziemi w naszej gminie.

To niezwykle cenna inicjatywa, która nie tylko wpływa na kondycję naszej planety (sprzątanie terenów zielonych, sadzenie drzew, krzewów i kwiatów), ale przede wszystkim służy zdobywaniu wiedzy, zwiększaniu świadomości ekologicznej i kształtowaniu codziennych nawyków dbałości o środowisko (warsztaty ekologiczne, konkursy, projekty, prezentacje).

Oprócz tego wszystkie szkoły i przedszkola otrzymały pakiet roślin – krzewy, drzewka i kwiaty ufundowane przez Starostwo Powiatowe w Olkuszu w ramach projektu LIFE-IP EKOMAŁOPOLSKA „Wdrażanie Regionalnego Planu Działań dla Klimatu i Energii dla województwa małopolskiego” (LIFE19 IPC/PL/000005), które zostaną posadzone, aby zdobić teren wokół placówek.

Sponsorem wszystkich nagród w konkursie był Zakład Gospodarki Komunalnej „Bolesław”.

Akcja została zrealizowana w ramach Projektu nr FEMP.02.05-IZ.00-0081/24 pn. Wdrożenie Pro-

gramu ochrony powietrza w Gminie Bolesław (powiat olkuski).

Dzień Ziemi to nie tylko jednorazowe wydarzenie w kalendarzu, ale przede wszystkim przypomnienie o naszej codziennej odpowiedzialności za planetę. To od naszych decyzji – nawet tych najmniejszych – zależy, w jakim stanie przekażemy Ziemię przyszłym pokoleniom. Warto więc, aby idea troski o środowisko towarzyszyła nam przez cały rok, a nie tylko od święta. Każdy krok w stronę bardziej świadomego i ekologicznego stylu życia ma znaczenie – razem możemy realnie wpłynąć na przyszłość naszej planety.

Karolina Rudawska

ca Gminy Bolesław Inspektor Pani Agnieszka Mól, przedstawiciele lokalnej prasy, Dyrektorzy i przedstawiciele uczniów szkół i przedszkoli z terenu Gminy Bolesław.

Następnie odbyło się uroczyste wręczenie nagród za najlepiej przygotowaną prezentację: 1. miejsce zdobyła Szkoła Podstawowa w Bolesławiu, następnie ZPS w Podlipiu i ZPS w Krzykawie. Miłym akcentem kończącym ten wyjątkowy dzień był poczęstunek – grillowane kiełbaski.





Pisane na paragonie

Zwiedzając Czerną, dotarłam budynku starego klasztoru z tajemniczą kilkusetletnią Skarboną Duchową. Napis na niej zachęcał staropolskim językiem by wylosować za jakie dusze się modlić.

Patrzę na mój numer, a on wskazuje: „dusze, które cieszyły się z nieszczęścia innych”.

Oślupiałam. Minęło kilkaset lat od powstania Skarbony, a podłość ludzka w białych rękawiczkach podawana ciągle taka sama... Ktoś się rozchorował albo rozpił albo zbankrutował... Komuś się noga podwinęła, ośmieszył się, dał przysłowiowej plamy... Od kogoś żona odeszła albo dziecko studia porzuciło...

I zawsze znajdują się tacy, co w takiej sytuacji błysk radości i satysfakcji oko im rozświetli... Zawsze pełna jestem zadziwienia i niedowierzenia na taką postawę...

Dlaczego ludzie zamiast cieszyć się własną codziennością, rozkoszują się, delectują niczym najśłodszym ciastkiem tym, co goryczą w życiu drugiego... A przecież to, co w codzienności dane być może na chwilę. Przemienie uroda, zdrowie, zardzewieje najlepsze auto. Świat skoncentrowany jest na tym, by wyglądać dobrze, a nie na tym by dobrze się czuć!

U progu maja rzucam Wam wyzwanie... Zaczynajcie czuć się dobrze w swoim życiu. Tym, że macie ciało, które funkcjonuje i drugorzędne jest tak naprawdę to, jak wygląda. Docenście, że żyjemy w pokoju. Znajdźcie czas by popatrzeć na kwitnące jabłonie, nie tylko w internecie. Znajdźcie czas na własne życie, nie tylko w mediach społecznościowych, ale najzwyczajniej prawdziwe.

Zwyczajność jest piękna. Trzeba tylko umieć ją dostrzec, docenić i uszanować...

Beata Bazan-Bagrowska

Emeryci tak zwą nas



Emeryci tak zwą nas, bo jest w życiu taki czas, że się człowiek chce pożegnać z kłopotami

*Mamy kilkadziesiąt lat,
już mniej włosów więcej wad
ale życie ciągle jeszcze jest przed nami*

Więć zarząd w osobach: przewodniczący - Stanisław Hejczyk, w-ce przewodniczący - Jan Straszak, sekretarz - Józefa Krawczyk, skarbnik- Julianna Cieślik i członek zarządu - Zbigniew Rudawski na początku roku zbiera się i debatuje co zrobić, żeby życie emerytów zrzeszonych w naszym Kole było ciekawsze.

Rok 2026 jak zawsze zaczynamy wspólnie z mieszkańcami gminy Orszakiem Trzech Króli, organizowanym przez ks. Tadeusza Budacza, który rozpoczyna się przed Staropolskim Dworkiem w Krzykawce i maszeruje barwnym korowodem przez Krzykawę do kościoła polskokatolickiego w Małobądku, gdzie po wspólnym kolędowaniu pieczemy kielbaski przy wielkim jak watra góralska ognisku.

12 stycznia wspólnie z Klubem Seniora „Młodzi Duchem” z Olkusza, z którym kontynuujemy współpracę, wyjeżdżamy na Noworoczną Galę Wiedeńską do MOK w Wolbromiu, a **21. stycznia** do Teatru im. Adama Mickiewicza w Cieszylinie na spektakl „Jasełka”.

17 stycznia jedziemy z zarządem rejonowym PZER Olkusz do Teatru Rozrywki w Chorzowie na spektakl „Sylwester na bis”.

Od 20. stycznia cyklicznie co miesiąc wyjeżdżamy na Baseny Mineralne Wanny Siarkowe do Solca Zdroju lub do Kazimierzy Wielkiej.

25 stycznia uczestniczymy w 34 Finale WOŚP w naszym Centrum Kultury

7 lutego organizujemy „Bal Karnawałowy” w Strażnicy Bolesławskiej.

Od początku roku grupa naszych emerytek uczęszcza na zajęcia w Akademii Aktywnego Seniora słuchając ciekawych i pożytecznych wykładów



dów oraz ćwicząc z p. Jołą Domańską gimnastykę ogólnorozwojową.

29. marca wszystkich ucieszył wyjazd do Lipnicy Murowanej na święcenie palm ze zwiedzaniem kopalni soli w Bochni.

3-7 kwietnia wyjazd wielkanocny do Poronina.

15-19 kwietnia wyjazd do Holandii

W planie na rok 2026 mamy:

13-17 maja wyjazd na Mazury z Klubem Seniora. **2 i 5 maja** uczestniczyć będziemy z asystą poczty sztandarowej i złożeniem kwiatów pod pomnikiem Niepodległości w parku Bolesławskim i pod pomnikiem Francesco Nullo na Podlasie w Krzykawce.

4-13 maja mamy wyjazd do Hiszpanii a potem spotkanie okazji Dnia Inwalidy zorganizowanym przez Zarząd Rejonowy PZER w Olkuszu.

6 czerwca organizujemy spotkanie w plenerze na Reczkowym od nazwą „Powitanie Lata”

10-21 czerwca wyjeżdżam na wczasy do miejscowości Sianożęty nad morzem

Od 30. czerwca do 9. lipca do Świnoujścia.

W lipcu 25 jednodniowa wycieczka do Sandomierza z rejsem po Wiśle i zwiedzaniem miasta pod nazwą „Śladami ojca Mateusza”.

W sierpniu planujemy wyjazdy wielodniowe nad morze do takich miejscowości jak: Ustronie Morskie, Mrzeżyno, Jarosławiec.

Na przełomie sierpnia i września planujemy wspaniałą wyjazd do Bośni i Hercegowiny z zakwaterowaniem w olimpijskim hotelu Neum ze zwiedzaniem Dubrownika, Medjugorie, Korcułi.

29 sierpnia organizujemy spotkanie integracyjne na Reczkowym pod nazwą „Pożegnanie Lata”.

25 -27 sierpnia jedziemy na wycieczkę na Mazury. W październiku będziemy tańczyć z okazji Dnia Seniora zorganizowanym przez Zarząd Rejonowy w Olkuszu.

28 listopada my organizujemy spotkanie z okazji „Dnia Seniora” w Bolesławskiej Strażnicy.

11 listopada z asystą poczty sztandarowej i z wiązaną kwiatów spotykamy się pod pomnikiem Niepodległości w bolesławskim parku.

W grudniu spotykamy się jeszcze na VII Wigilii z Wójtem

16 grudnia kończymy rok posiedzeniem oplatkowym z podsumowaniem mijającego roku.

Zapraszamy na organizowane przez nas spotkania i wycieczki.

**Sekretarz Z-du KT.PZER w Bolesławiu
/-/ Józefa Krawczyk**

XVII Gminny Konkurs Piosenki Przedszkolnej w Bolestawiu



27 marca 2026 roku w Przedszkolu im. Barbórki w Bolestawiu odbył się XVII Gminny Konkurs Piosenki Przedszkolnej pod hasłem „Piosenka łączy pokolenia – 80 lat tradycji”. Wydarzenie objęte było honorowym patronatem Wójta Gminy Bolesław, Krzysztofa Dudzińskiego.

Uroczystość zaszczytlili swoją obecnością przedstawiciele władz samorządowych oraz zaproszeni goście. Wśród nich znaleźli się: Wójt Gminy Bolesław Krzysztof Dudziński, Zastępca Wójta Gminy Bolesław Agata Borkiewicz, Janina Borowiec – Dyrektor Samorządowego Zespołu Oświaty i Wychowania w Bolestawiu, Anna Gorochow – Kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej, Monika Chmielińska – Kierownik świetlicy w Szkole Podstawowej im. Stanisława Staszica w Bolestawiu, Anna Hejczyk i Natalia Pietnoczka – przedstawicielki Rady Rodziców.

Przewodniczącą jury była Dyrektor przedszkola – Ewa Biergunow.

Tegoroczna edycja konkursu miała szczególny charakter, gdyż wpisała się w obchody jubileuszu 80-lecia istnienia placówki. Była to okazja do podkreślenia bogatej tradycji oraz wspomnień związanych z wychowaniem kolejnych pokoleń najmłodszych mieszkańców gminy.

Na scenie zaprezentowało się trzynaścioro przedszkolaków, którzy z ogromnym zaangażowaniem i radością wykonywali utwory muzyczne. Dla części dzieci był to pierwszy występ przed publicznością, tym bardziej zasługujący na uznanie. Jury jednogłośnie podkreśliło wysoki poziom prezentacji i postanowiło nagrodzić wszystkich uczestników za odwagę i wkład w przygotowanie występów.

Nagrody dla młodych artystów ufundowali: Wójt Gminy Bolesław Krzysztof Dudziński, Kierownik

GOPS Anna Gorochow, Pełnomocnik wójta ds. profilaktyki i przeciwdziałania uzależnieniom Katarzyna Kurek oraz Dyrektor i Rada Rodziców naszego przedszkola.

Po obradach jury ogłosiło następujący werdykt: Kategoria 3-4-5-latk

I miejsce Zofia Wiśniewska – Przedszkole im. Barbórki w Bolestawiu,

II miejsce Felcja Paluch - Przedszkole im. Barbórki w Bolestawiu,

III miejsce Marcelina Szymczyk - Przedszkole im. Barbórki w Bolestawiu,

Wyróżnienia:

Nikodem Kluczewski - Przedszkole im. Barbórki w Bolestawiu

Maksymilian Przysiewkowski - Przedszkole im. Barbórki w Bolestawiu

Kategoria 6-7-latk

I miejsce – Pola Polak - Przedszkole im. Barbórki w Bolestawiu,

II miejsce – Izabela Kalembka - Przedszkole im. Barbórki w Bolestawiu,

III miejsce Liliana Gil – Zespół Przedszkolno – Szkolny w Podlipiu,

Wyróżnienia:

Alicja Zając – Zespół Przedszkolno – Szkolny w Krzykawie

Nikodem Łysak - Przedszkole im. Barbórki w Bolestawiu

Konkurs był nie tylko przeglądem dziecięcych talentów wokalnych, ale również piękną lekcją tradycji i wspólnego muzykowania. Organizatorzy podkreślają, że wydarzenie na długo pozostanie w pamięci uczestników i gości, tworząc wyjątkową atmosferę radości i integracji międzypokoleniowej.

Tekst: Anna Kania, Gabriela Skorupka



FINAŁ JUŻ ZA NAMI!



10 kwietnia 2026 r. odbył się finał XXIII edycji konkursu „Mały Mistrz Ortografii Powiatu Olkuskiego”, który został objęty honorowym patronatem przez panią Gabrielę Olszowską - Małopolską Kurator Oświaty, pana Bogumiła Sobczyka - Starostę Powiatu Olkuskiego oraz pana Krzysztofa Dudzińskiego- Wójta Gminy Bolesław. W tegorocznej edycji Adam Zięba ze Szkoły Podstawowej nr 5 w Olkuszu osiągnął najwyższą liczbę punktów i tym samym został Mistrzem Ortografii Powiatu Olkuskiego.

Już od 23 lat konkurs cieszy się niesłabnącym zainteresowaniem nauczycieli oraz uczniów klas trzecich. Jego głównym celem jest doskonalenie języka polskiego, upowszechnianie kultury językowej i propagowanie idei wspólnej odpowiedzialności za język polski.

W roku szkolnym 2025/2026 o tytuł Małego Mistrza Ortografii ubiegali się uczniowie z 18 szkół powiatu

olkuskiego. Do etapu powiatowego przystąpiło 20 uczniów o najwyższych kompetencjach w zakresie znajomości zasad ortografii oraz praktycznego ich wykorzystania. W etapie powiatowym, który odbył się 18 marca br., uczniowie zmierzali się z dyktandem i kilkoma zadaniami ortograficznymi. Nad prawidłowym przebiegiem konkursu, wyborem zadań oraz treści dyktand pieczę sprawowała Komisja Powiatowa w następującym składzie: przewodnicząca Marzena Dychtoń, członkowie: Edyta Probiez-Gdula, Urszula Grzanka oraz Marta Kosobudzka - Margas.

Finał rozpoczął występ wokalny Dominiki Kowal i Mai Ostrowskiej oraz uczniów z koła chemicznego ze Szkoły Podstawowej w Bolesławiu, którzy zaprezentowali różnorodne eksperymenty i doświadczenia. Jak zawsze było zabawnie, ciekawie i zaskakująco. Dyrektor szkoły Małgorzata Rudnicka oficjalnie przywitała przybyłych gości oraz przystąpiła do odczytania protokołu z eliminacji powiatowych, który zawierał wyniki konkursu. I miejsce i tytuł „Małego Mistrza Ortografii Powiatu Olkuskiego” otrzymał uczeń ze Szkoły nr 5 w Olkuszu Adam Zięba (opiekun mgr Barbara Murawska). II miejsce oraz tytuł I wicemistrza wywalczyła Łucja Myszewska (opiekun mgr Anna Ziaja) ze Szkoły Podstawowej w Kluczach, II wicemistrzem został uczeń Szkoły Podstawowej w Bydlinie Aleksander Gawron (opiekun mgr Agata Grzanka). Kolejne miejsca zajęli: Jaśmina Bobyla



(opiekun mgr Danuta Brzozowska), Kamila Pacholek (opiekun mgr Kamila Gorgoń), Nikola Kuźmińska (opiekun mgr Kamila Gorgoń), Agata Musielak (opiekun mgr Anna Wójcik-Kochańska), Antoni Kuś (opiekun mgr Małgorzata Janiec), Iga Janik (opiekun mgr Agnieszka Bocianowska), Aleksandra Ratuszna (opiekun mgr Jolanta Gamrot), Miłosz Krupa (opiekun mgr Jolanta Gamrot), Kornelia Konderak (opiekun mgr Aneta Gajowiec), Zuzanna Grzanka (opiekun mgr Marzena Bałazy-Dąbrowska), Melania Gut (opiekun mgr Beata Wójcik),

Bartłomiej Pytka (opiekun mgr Anna Wójcik-Kochańska), Piotr Dyduch (opiekun mgr Małgorzata Janiec), Alicja Rudawska (opiekun mgr Agnieszka Bocianowska), Hanna Zozicka (opiekun mgr Marzena Bałazy-Dąbrowska), Bartłomiej Cecha (opiekun mgr Aneta Rogal), Jan Imielski (opiekun mgr Agnieszka Szymczyk-Wyżychowska). Jak co roku wszyscy uczestnicy otrzymali pamiątkowe dyplomy oraz bardzo atrakcyjne nagrody ufundowane przez Starostwo Powiatowe w Olkuszu, Gminę Bolesław oraz sponsorów. Organizację konkursu od lat wspierają radni Gminy Bolesław, przyczyniając się do podniesienia jego rangi. Gratulujemy wszystkim finalistom i ich opiekunom! Serdecznie zapraszamy do udziału w kolejnej edycji konkursu „Mały Mistrz Ortografii Powiatu Olkuskiego”.

Marzena Dychtoń



Sukces ucznia z Podlipia w ogólnopolskim konkursie InstaLogik

Dominik Czarnota, uczeń Zespołu Przedszkolno-Szkolnego w Podlipiu, został laureatem II miejsca w VII edycji ogólnopolskiego konkursu matematyczno-informatycznego InstaLogik 2025/2026 w kategorii klas ósmych.

Konkurs InstaLogik to trzyetapowe przedsięwzięcie skierowane do uczniów zainteresowanych matematyką oraz informatyką. W tegorocznej edycji udział wzięło 4780 uczestników z klas ósmych z całej Polski. Dominik zajął 368 miejsce w klasyfikacji ogólnopolskiej. Wyniki ucznia są również zauważalne na poziomie regional-

nym. W województwie małopolskim uplasował się na 61 miejscu spośród 689 uczestników. W powiecie olkuskim zajął 3 miejsce, natomiast w gminie Bolesław – 1 miejsce.

Osiągnięcie to stanowi przykład systematycznej pracy oraz zainteresowania przedmiotami ścisłymi. Jest także powodem do satysfakcji dla szkoły oraz lokalnej społeczności.

Serdecznie gratulujemy Dominikowi tego wspaniałego wyniku i życzymy kolejnych sukcesów na dalszej drodze edukacyjnej!

Sukcesy polonistyczne uczniów ZPS w Krzykawie!



Marzec i kwiecień to miesiące, gdy odbywa się wiele różnorodnych konkursów. To czas, kiedy uczniowie mają okazję sprawdzić swoją wiedzę, rozwijać pasje oraz rywalizować z rówieśnikami z innych placówek. Właśnie w tym okresie nasi uczniowie wzięli udział w takich wydarzeniach, osiągając znaczące sukcesy. Wiktor Gałka z klasy VII przystąpiła do IV Edycji Powiatowego Konkursu „Patron roku” organizowanego przez IV Liceum Ogólnokształcące im. K.K. Baczyńskiego w Olkuszu. Bohaterem konkursu był Stefan Żeromski. Wiktorcia musia-

ła zmierzyć się z testem wiedzy składającym się z pytań dotyczących biografii autora oraz znajomości lektur „Syzyfowe prace” i „Siłaczka”. Wiktorcia poradziła sobie najlepiej ze wszystkich uczestników i zajęła I miejsce. W V Powiatowym Konkursie Literackim „Moja wersja zakończenia książki”, którego organizatorami są: Stowarzyszenie Teatralno-Literackie w Olkuszu oraz Pedagogiczna Biblioteka Wojewódzka w Krakowie Filia w Olkuszu wzięł udział Dominik Ptak z klasy VIII. Konkurs polegał na napisaniu alternatywnego zakończenia utworu

„Oskar i pani Róża”. Dominik napisał wzruszający tekst, który został doceniony przez jury, tym samym zajmując

II miejsce.

Przygotowania do konkursu wymagały od uczniów dużego zaangażowania i systematycznej pracy. Te nagrody są powodem do dumy dla całej społeczności szkolnej. Gratulujemy zwycięzcom i życzymy im dalszych sukcesów!

*Karolina Rudawska
ZPS w Krzykawie*

REKLAMA



Centrum Stomatologii EUROMEDIC



Lekarz dentysta: Agnieszka Knapik – Woźniak

ZAKRES USŁUG:
leczenie zachowawcze dzieci i dorosłych
leczenie endodontyczne (kanałowe)
profilaktyka stomatologiczna (lakowanie, lakierowanie, fluoryzacja)
protetyka
protezy całkowite i częściowe
protezy szkieletowe
protezy nylonowe
korony i mosty (kompozytowe, porcelanowe)
leczenie i usuwanie zębów w znieczuleniu ogólnym (narkoza)

GODZINY PRZYJĘĆ:
poniedziałek 9.00– 13.00 i 16.00–20.00
wtorek, czwartek 15.00–20.00
piątek 9.00 – 13.00

PRZYJMUJE CHIRURG
SZCZĘKOWO-TWARZOWY

Sławków, Mały Rynek 6 i 7

Rejestracja:
696 428 700





FRESH-DENT

Karolina Dębska
GABINET STOMATOLOGICZNY

☎ 696-382-504 ul. 1 Maja 107B Bukowno
wejście od ul. Dworcowej

Gabinet stomatologiczny świadczy usługi dentystyczne:

- Leczenie zachowawcze dzieci i dorosłych
- Leczenie kanałowe
- Korony i mosty porcelanowe
- Protezy akrylowe, szkieletowe, kombinowane
- Usuwanie zębów mlecznych i stałych
- Profesjonalna higienizacja (scaling + piaskowanie)
- Wybielanie

W gabinecie przyjmuje chirurg stomatologiczny.

Gabinet jest zaopatrzony w laser stomatologiczny Fotona-
-leczenie bez użycia wiertła, cyfrowy aparat RTG do zdjęć
pantomograficznych, RTG punktowy, mikroskop zabiegowy.
Sedacja wziewna gazem rozweselającym.

Gabinet czynny w godzinach:

Pn, Śr, Pt 9:00 – 18:00
Wt 14:00 – 20:00 Czw 9:00 – 20:00

Rejestracja telefoniczna pod nr 696 382 504
www.stomatologia-bukowno.pl

Staff i jego goście w Krzykawce



14 kwietnia w Staropolskim Dworcu w Krzykawce prowadzonym przez Centrum Kultury w Bolesławiu odbyła się pokonkursowa wystawa obrazów namalowanych do poezji Leopolda Staffa z okazji XII Małopolskich Impresji Poetyckich Osób z Niepełnosprawnościami- ogólnopolska 2025r.

wanych do poezji Leopolda Staffa z okazji XII Małopolskich Impresji Poetyckich Osób z Niepełnosprawnościami- ogólnopolska 2025r.

W wydarzeniu wzięli udział uczniowie klas 5 i 6 wraz z nauczycielami z Szkoły Podstawowej w Krzykawce, przedstawiciele Warsztatu Terapii Zajęciowej z Lgoty Wolbromskiej oraz dyrektorka i pracownicy Centrum Kultury w Bolesławiu. Wernisaż pokonkursowej wystawy obrazów inspirowanych poezją Leopolda Staffa, to wydarzenie, które pokazało, że jego poezja wciąż inspirowa i pozostaje aktualna w różnych formach artystycznych.

Na wystawie zaprezentowano obrazy stworzone przez nauczycieli, instruktorów oraz uczestników z ośrodków specjalnych, którzy w swojej twórczości poszukiwali sposobów na oddanie atmosfery, emocji i głębi poezji Leopolda Staffa. Uczestnicy spotkania wprowadzili nas w klimat poezji Leopolda Staffa odczytując wybrane wiersze.

Dziękujemy serdecznie dyrekcji, pracownikom oraz przybyłym gościom za udział w spotkaniu.

*Uczestnicy, kierownik,
kadra WTZ w Lgocie Wolbromskiej*



Dworskie czwartki w AAS

W kwietniu panie wykonały świąteczne dekoracje, konkretnie stroiki z jajkiem. Już po świętach spalały kalorie podczas treningu ogólnorozwojowego z Jolantą Domańską. Tydzień później nawiązały współpracę z cukiernią Raj. Paulina Hacia wprowadziła je w czekoladowe sekrety.

W kolejny czwartek zachwyciło je spotkanie z pisarką Marią Kocot. Kwiecień zakończyły wycieczką do Muzeum Miejskiego „Sztynarka” w Dąbrowie Górniczej, tam zwiedziły kopalnię.

W Akademii Aktywnego Seniora nasze panie wciąż się uczą. Ale i od nich wiele można się nauczyć. Z całą pewnością ciekawości świata, wytrwałości, werwy, humoru.

BBB

Organizatorzy:

Wójt Gminy
BolesławKomendant Oddziału
Żandarmerii Wojskowej
w KrakowieCentrum Kultury
w Bolesławiu

163. ROCZNICA BITWY POD KRZYKAWKĄ ORAZ ŚWIĘTO ODDZIAŁU ŻANDARMERII WOJSKOWEJ W KRAKOWIE

organizowane pod honorowym patronatem Ambasadora Republiki Włoskiej w Polsce



09.05.2026r.

Centrum
IM. MARII PŁONOWSKIEJ W BOLESŁAWIU

Polana Nullo



14.00 - Uroczystości patriotyczne
przy Pomniku Francesco Nullo,
składanie kwiatów,
wystąpienia okolicznościowe

Przemarsz do
Staropolskiego Dworku w Krzykawce

Dworek w Krzykawce

15.15 - Koncert Orkiestry Wojskowej
15.30 - POLONEZ w wykonaniu
grupy "TROJAK"
15.35 - pokaz rzeźby Marko Mazzei
15.45 - TANIEC ŚLĄSKI - grupa
"TROJAK"
16.00 - Program artystyczny
w wykonaniu uczniów z Zespołu
Przedszkolno-Szkolnego w Krzykawie
16.30 - Występ Zespołu **Kantare**
17.00 - Koncert Zespołu

SZTYWNY PALAZJI



Imprezy towarzyszące:

- Stoiska KGW z terenu Gminy Bolesław
- Stoisko artystyczne Centrum Kultury w Bolesławiu
- urządzenie zabawowe dla dzieci
- symulator dachowania i refleksu
- strefa gastronomii

Gminnego Konkursu „Mistrz Pięknego Czytania”



W Bolesławskiej bibliotece odbyła się druga edycja Gminnego Konkursu „Mistrz Pięknego Czytania”, wydarzenia, które na stałe wpisuje się w kalendarz lokalnych inicjatyw kulturalnych. Tegoroczna odsłona została poświęcona twórczości Jana Waśniewskiego, a dokładniej jego trylogii górniczej: „Ogień w pirytach”, „Po dniówce” oraz „Na podszymbiu”. Konkurs zorganizowali Gminna Biblioteka Publiczna im. Waśniewskich w Bolesławiu oraz Fundacja ZGH, a honorowy patronat nad wydarzeniem objął Wójt Gminy Bolesław, Krzysztof Dudziński.

Do udziału w konkursie przystąpiło grono młodych miłośników literatury, którzy zmierzili się nie tylko z wymagającą sztuką pięknego czytania, ale również z interpretacją tekstów silnie zakorzenionych w lokalnej historii i tradycji górniczej. Uczestnicy zaprezen-

wali fragmenty utworów, starając się oddać ich klimat, emocje oraz znaczenie dla tożsamości regionu.

Mistrzem Pięknego Czytania w II edycji gminnego konkursu została Zofia Tarasów z SP w Bolesławiu.

II miejsce zajął Franciszek Piekoszewski z ZPS w Podlipiu, III miejsce Anna Imielska z SP w Bolesławiu, Wyróżnienia dla Igora Joneczek z ZPS w Krzykawie, Bartosza Krzywdy SP w Bolesławiu i Grzegorza Zinkiewicza ZPS w Krzykawie.

O historii górnictwa na terenie gminy opowiedzieli przewodnicy z Muzeum Kopalni Wiedzy o Cynku w Bukownie – Jan Ryszard Chojowski oraz Marek Piotrowski, byli pracownicy Zakładów Górniczo-Hutniczych „Bolesław” w Bukownie. Ich wspomnienia i opowieści pozwoliły młodym słuchaczom jeszcze lepiej zrozumieć kontekst prezentowanych wcześniej tekstów literackich.

Jak podkreślają organizatorzy, konkurs „Mistrz Pięknego Czytania” to nie tylko rywalizacja, ale przede wszystkim przestrzeń do rozwijania pasji czytelniczych, doskonalenia umiejętności interpretacyjnych oraz budowania więzi z lokalnym dziedzictwem. Wydarzenie sprzyja także integracji młodzieży i promuje wartości płynące z obcowania z literaturą.

Druga edycja konkursu pokazała, że zainteresowanie słowem pisany wśród młodego pokolenia nie słabnie, a inicjatywy tego typu są potrzebne i doceniane. Organizatorzy już dziś wyrażają nadzieję, że kolejne odsłony wydarzenia będą cieszyć się również dużym zainteresowaniem.

Niech to literackie święto stanie się inspiracją do dalszego odkrywania książek i historii, które kształtują lokalną tożsamość.



„Bolesławskie Prezentacje”

Nakład: 1500 egz. **Kolportowany na terenie sołectw:**

Bolesław, Hutki, Kolonia, Krążek, Krze, Krzykawa, Krzykawka, Laski, Małobądz, Międzygórze, Podlipie, Ujków Nowy

Wydawca: Centrum Kultury im. Marii Płonowskiej w Bolesławiu, ul. Główna 55, tel. 32 642 40 73, e-mail: boleslawskie.prezentacje@wp.pl

Red. naczelna: Beata Bazan-Bagrowska

Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń i listów od Czytelników oraz zastrzega sobie prawo do zmiany tytułów i objętości nadesłanych tekstów.

Redakcja nie zwraca nadesłanych materiałów.

Nieopisane fotografie pochodzą z Urzędu Gminy Bolesław

Opracowanie graficzne, skład: Tercet

Druk: Tercet